

EL REDACTOR GENERAL.

Cádiz miércoles 17 de febrero de 1813.

ORDEN DE LA PLAZA:—Gefe de dia: El teniente coronel D. Lorenzo Fernandez Somera, comandante del 2.º batallon de Voluntarios. Parada: los cuerpos de la guarnicion. Ronda: Voluntarios. Teatro: Milicias.

IMPRESOS.

Gaceta de la Regencia del 16.—El general Espoz y Mina da su 5.º, 6.º y 7.º parte, resultando del primero que el dia 5 de diciembre atacó el capitán Izarbe entre Irun y Victoria un correo escoltado por 200 enemigos, de los que mató 42 é hizo 3 prisioneros, apoderándose de 3 mulas con 2 cargas de correspondencia, inclusa la de Buonaparte desde Paris; 52 onzas de oro, algunas piezas de plata, y otros efectos; con solo un herido en sus soldados. Resulta del segundo que el teniente coronel Goriz, el 16 del mismo, peleó cerca de Muru, con 40 infantes y 180 caballos enemigos, durando la accion desde las 11 de la mañana hasta las 3 de la tarde. El enemigo fue al fin obligado á retirarse, no obstante haberse dispersado algunas compañías del 5.º batallon de la division de Navarra; y perseguido en su retirada, con pérdida de muchos muertos, 130 heridos, y 9 prisioneros: por nuestra parte hubo 10 de éstos, con 7 muertos y 30 heridos. Por el último de estos partes aparece que el citado capitán Izarbe arrolló el 25 de diciembre, en el monte de Osondo, una partida enemiga, de la que mató muchos, é hizo 11 prisioneros, sin pérdida de los suyos.

Diario mercantil del 16.—Concluyendo E. G. su artículo de ayer, á los 8 candidatos que propuso, como dignos de la regencia del reino, añade otros 8, á saber: los Señores Canga Argüelles, P. Rico, el autor del *Robespierre*, el autor del *Duende político*, Albuerne, Don Santurio Garcia Sala, Gomez Garcia, y Romero Alpuente. El autor dice que habrá otros tan buenos; pero que él no los conoce. Los regentes, concluye, deben alternar por meses en la presidencia, y renovarse todos cada año, ó dos de ellos sucesivamente cada seis meses. A la eleccion debe preceder un escrutinio, y hacerse en público por votacion nominal—El gallego P. G. y A. celebra en una *décima* la inquisicion abolida.

Conciso del 16.—Con fecha del 3 dicen de Alicante que vuelve el enemigo á concentrar su fuerza y á retirar su artilleria, haciendo excursiones con partidas cortas en los pueblos comprehendidos en las dos lineas, y arrasando un país que ha de abandonar luego que empiecen las operaciones. Por las cartas de Jaer del 10 se sabe que los húsares y Calatrava con 300 catalanes están en Almodóvar; y en la Carolina todas las demas tropas que forman la vanguardia.

Abeja española núm. 158.—En política hace algunas observaciones sobre el tránsito de los pueblos esclavos al estado de libertad, la cual no podrán conservar mientras no conozcan su valor, y sus gobiernos no les faciliten los medios de ilustrarse en sus derechos.—En noticias se da cuenta de que el 15 de noviembre en las inmediaciones de Aldea-inconsecuencia se celebró consejo de guerra al general de las tropas serviles *Abenberengena*, acerca de la nulidad del despacho de su último empleo: hubo grandes debates; pero al fin se resolvió no haber lugar á los cargos que se le hacian, dándole por libre, y que se le reconociese por tal general por el ejército servil; resolucion que ha causado el mayor descontento, y por lo cual se cree que se abrirá de nuevo el juicio.—Concluye la *Abeja* con un rasgo moral, en que dice: que mientras las buenas ideas no se generalicen, será fácil que se multipliquen los hombres vanos, orgullosos, ambiciosos y avaros.

Procurador general de la nacion y del rey, núm. 139.—El amigo de lo claro enturbia lo que pasó en la sesion del 13, interpretando como mejor le parece lo que quiso decir el Sr. secretario de Gracia y Justicia acerca del Sr. Góngora, y acusando al *Conciso* de inexacto; todo movido de celo desinteresado y aficion á lo ministerial.—Un Anónimo se lisonjea de que el general Noimpo nos ha de librar de los franceses, y ha de salvar á los serviles de la borrasca que corren las pilanzas.—F. L. R. habla en enigma; pero se dexa entender lo bastante para conocer que no mira de buen ojo las Cortes y demas novedades.—El *Admirador del Redactor* se deshace en elogios de este papel; y aunque no es tal su fin, dice verdades.—Sigue otro Anónimo que pide se haga extensivo á las causas de contrabando el beneficio sancionado en la Constitucion, de la manifestacion del acusador ó delator.—Una noticia tomada del *Redactor*; la sesion de Cortes con la imparcialidad de costumbre, y el anuncio de una suscripcion para imprimir la *Contestacion del Pontifice Pio VI á varios prelados de Alemania*, por cuenta de los celosos editores del *Procurador*, terminan el pliego.

Diario de la tarde del 15.—Vuelve al oficio de sacristan el Sr. marques, y echa la 12.ª y 13.ª amonestacion al Sr. Villanueva, diciendo, entre otras mil bobadas, que el órgano no es agente, porque es movido por un agente; luego el órgano no es agente ni en lo material ni en lo moral, (imitacion felicisima de la carta de Don Quixote

à Dulcinea cuando escribía la razón de la sinrazón que á mi razón ofende, &c.); y tirando algunos mordiscos á la Constitución, porque se le antoja que no podemos vivir libres de ladrones, sino suspendiendo algunas de las formalidades prescritas en el cap. 3.º del tit. 5.º: esto es, que sin obrar arbitrariamente no se pueden corregir los delitos; especie digna solo de este escribomaniaco.—Desahoga en seguida su entresijo con algunos insultos al Redactor, que pone invectivas sobre las sesiones del Diario de la tarde, porque se ha desacreditado en los pueblos de la península (el mismo marques confiesa su descrédito ya); añade que va á poner escuela de redactor; que no sabe ninguno donde está de pie el público; y termina así: „Yo quiero á la nación, y es á la que siempre ha querido, quiere, y querrá servir el marques de Villapanes.—Dos noticias, ya olvidadas, dan fin á la zambra.

El Tribuno del pueblo español núm. 31. — Concluye el discurso del número anterior, en que prueba con multitud de hechos históricos que la soberanía reside esencialmente en el pueblo. Deseando Don Alonso VII de Leon titularse emperador, llamó para ello córtes, á las cuales hizo la proposición, y aprobada le coronaron. A Don Sancho de Castilla, no obstante el desheredamiento que de él había hecho su padre D. Alfonso, y de la maldición que le fulminó, los pueblos le aclamaron por rei, y lo fue. Por este estilo va contrayendo sus raciocinios, apoyado, como se ha dicho, en la historia; y deduce la inconcusa verdad de que el pueblo ha elegido y nombrado siempre á sus reyes, en uso de la soberanía que en él reside. — En artículo remitido al Tribuno manifiesta D. Ricado Meade los trámites que han corrido los impresos que publicó contra el tesorero Soret; el cual, creyéndose agraviado por ellos, nada ha hecho hasta ahora para deducir en juicio la acción que pueda competirle; pues lo que únicamente ha intentado es apelar ante la Audiencia del territorio; esto es, ganarse tiempo para continuar entreteniendo la opinión pública lo que tarde el tribunal superior en decidir el recurso; en cuyo caso nada conseguirá; pues si se confirma la providencia, queda más desairado; y si se revoca, queda su opinión manchada, según sus mismas expresiones, mientras no provoca el juicio de calumnia.

Periódico mercantil de la plaza de Cádiz, número 4.—Continúa la lista de buques entrados y salidos del 11 al 14, y el arancel de derechos (R. ants).—Cambios en Cádiz el 16. Londres 48. 58.—Vales reales: de 77 á 78 ps. fs.—Seguros. Para Mahon 5 p.º.—Coruña 4.—Norte de América 8.—Veracruz 7 y 25.—Honduras 7 y 25.—Caracas 6 y 25.—Habana 6 y 25.—Montevideo 7.—Lima 8.

NOTICIAS.

Frejo de Espadacinta 24 de enero. — El Médico ha hecho algunos prisioneros en las inmediaciones de Ciudad-Rodrigo. — Según noticias de Salamanca, del 18, los enemigos vexan cruelmente aquella ciudad. — Sabemos que á Sault acompañan, entre otros apóstatas, dos prebendados de Sevilla, y un obispo portugués con varias señoras. (*Semanario de Castilla*.)

PARTES TELEGRAFICAS.

Día 16.—Desde las 12 de ayer á las de hoy. Se continua trabajando en la cortadura del Tro-

cadero y en la anunciada ayer delante de la batería del Portuzgo: los ingleses siguen en el reducto del cerro de los Mártires y en el inmediato á Torre-gorda.—Han pasado de la Isla de Leon á Puerto-real 7 carros cubiertos.—En el campo de Guía del Puerto de Santa Maria han estado haciendo ejercicio unos 10 infantes.

CAPITANIA DEL PUERTO.

Día 16. Desde las 12 de ayer á las de hoy han entrado los buques siguientes.—De la Coruña y Lisboa fr. ing. Lord Wellington con sardinas, arroz, tabaco, café, y cacao.—De Lagos y Faro, 3 buques port. con recoba.—De Huelva 1 mco. esp. con cerdo.

CÓRTESES.

Día 16.—No se leyó el parte de Sanidad.

Pasó á la comisión de Constitución un oficio del secretario de la Gobernación de Ultramar, en que participaba haberse instalado en Guatemala la junta Preparatoria para la elección de diputados á las Cortes ordinarias.

Se accedió á la solicitud del mariscal de campo Don José de Aguirre é Irisarri, mandándole dar, como defensor nombrado por el cuerpo de oficiales del batallón de artilleros voluntarios gallegos, copia del parte que dió á la Regencia el brigadier Don José Virues sobre lo que ocurrió con aquel batallón en el foso de la puerta de Tierra la tarde del 22 de abril del año pasado.

Se mandó pasar á la comisión de Guerra un oficio del secretario de este ramo, el cual manifestaba que siendo imposible llevar al cabo con la brevedad conveniente la conclusion del proceso formado al general Don Carlos Areizaga, seria oportuno no privar á la nación de los servicios de dicho general; sin perjuicio de que cesase en el destino que se le diese luego que resultase de la indagación algun cargo justificado contra él.

Á la comisión de Poderes pasó un oficio del secretario de la Gobernación de la península, con el acta de nombramiento de cinco diputados de Cortes, y dos suplentes, por los pueblos libres de la provincia de Aragon.

Á la comisión de Constitución pasó otro oficio del mismo secretario con copia del acuerdo de la junta Preparatoria de Asturias, dirigido á vencer algunos obstáculos que la ignorancia y las rivalidades de algunos pueblos de aquella provincia habian suscitado en las elecciones parroquiales y de partido para el nombramiento de diputados á las próximas Cortes.

Admitida á discusión se mandó pasar á la comisión donde existen los antecedentes una proposición del Sr. Alonso y Lopez, reducida á que estando extinguido el tribunal llamado de la Inquisición, se mandase cesar en beneficio del comercio marítimo el estipendio conocido con el nombre de *derecho de inquisición*, que se cobra á todos los buques en muchos puertos de la península, y particularmente en los de Galicia.

En virtud del dictámen de la comisión de Justicia se concedió á Don José Maria de Osorio facultad para enagenar la mitad de una casa que posee en Sevilla perteneciente á sus mayorazgos.

D. Andres de Montes, vecino de Zubia, en la provincia de Granada, se quejaba de que aquel comandante general D. Pedro Cortes, infringiendo la Constitución, le habia mandado aprontar por sí y á nombre de su padre Don Pedro de Montes 150 fanegas de trigo, en virtud de una llamada *suscripción necesaria*, hecha

por el mismo comandante general; y que por no haberlas satisfecho decretó el arresto de su persona en la fortaleza de la Alhambra. La comisión de Justicia, después de haber expuesto los trámites de este negocio, proponía; y se aprobó: que la Regencia comunicase las órdenes oportunas para que si D. Andres de Montes se hallaba arrestado por esta causa; se le pusiese en libertad desde luego; que no se le molestase en su persona; que el comandante general y el intendente informasen, con justificación y á vuelta de correo, con qué autoridad se habia hecho la referida suscripción, quien habia practicado y aprobado el repartimiento de las cuotas, cuál se asignó á Montes y á su padre, y con qué proporción; y qué motivos hubo para decretar el arresto del primero; y que todo lo remitiese la Regencia á las Cortes, exponiendo lo que se le ofreciese sobre el particular.

Se mandó insertar en el Diario de Cortes una exposicion del marques de Monsalud, el cual daba gracias al Congreso por haber abolido el tribunal de la inquisicion.

Los Sres. diputados de Goatemala, después de hacer mérito de los donativos y empréstitos con que aquella benemérita y leal provincia auxiliaba á la península, con especialidad de los caudales remitidos últimamente en la fragata *Vengunza*, hicieron proposicion de que los donativos actuales de Goatemala y los que hiciese en lo sucesivo, se insertasen con individualidad en la gaceta de la Regencia. Fue aprobada esta proposicion; como igualmente que se pasasen ciertos documentos al Gobierno, relativos á ofrecimientos de aquella provincia, para que hiciera de ellos el uso que tuviese por conveniente.

Anunciado el sargento Don Antonio Garcia, fue introducido al salon, y llegado á la barandilla, leyó uno de los Sres. secretarios el decreto de las Cortes relativo al premio que se le habia concedido. (Véase la sesion de 12 del corriente.) A continuacion dixo el Sr. presidente:

SEÑOR:

El individuo que tiene el honor de presentarse en este dia ante V. M. es el benemérito sargento Antonio Garcia, cuyos extraordinarios y particulares servicios V. M. ha tenido á bien premiar el dia 12 del presente mes con la singular distincion de determinar que tan acreedor agraciado tenga la satisfaccion de presentarse en el Congreso á recibir inmediatamente de V. M., y á presencia de todo el pueblo, un premio tan gloriosamente merecido. Esta sabia determinacion será el testimonio mas convincente para la nacion entera del interes que V. M. toma en la suerte de los ciudadanos que se han hecho dignos de la consideracion de la patria; igualmente que el altísimo mas poderoso para hacer de cada español un héroe.

Y vos, hijo benemérito de la patria, si habeis tenido valor y constancia para ser útil á la causa de vuestros conciudadanos, y para tomar tanta parte en su glorioso éxito, sin que os hubiesen arredrado tantos y tan repetidos riesgos para volver de nuevo á presentaros en vuestras banderas, y nuevamente volar al combate y á la lid; ahora seréis recompensado con el premio mas apreciable que pueden adquirir hombres de honor y de probidad, el amor de sus conciudadanos y la estimacion pública; premios que todos los monarcas no pueden conceder á ningun mortal. Todos

vuestros conciudadanos representados por este augusto Congreso os felicitan del modo mas solemne que lo pueden hacer; y reconocen el mérito justamente debido á vuestras virtudes. Ya que vuestra salud no os permite continuar en la penosa carrera en que habeis conseguido tanta gloria, en el seno de vuestra familia y en el pais de vuestra cuna continuad desplegando nuevos sentimientos de otra especie, y refiriendo á vuestros conocidos y vecinos la historia verdadera de vuestros sucesos: contribuid con el vivo exemplo á entusiasmar mas y mas el calor patriótico de vuestros paisanos los asturianos. Expresadles, si os es posible, la dulce emocion que en este momento disluta vuestra alma al contemplar que todo el público se está congratulando de vuestras satisfacciones: decidles que nada puede igualar á este efecto encantador de la virtud: finalmente, asegura á los jóvenes que estos premios son inagotables, y que los obtendrán cuantos imiten vuestras heroicas acciones.

Acercaos ahora á recibir las credenciales de la recompensa que la patria os ha señalado. (Aplauso continuado y aclamaciones de viva la patria; vívan los héroes.)

Entró con efecto Garcia, acompañado de uno de los Sres. secretarios, y habiendo recibido de mano del Sr. presidente el pliego que contenia el orden para la Regencia, volvió á la barandilla desde donde dixo:—„Señor: Mi agradecimiento á las bondades de V. M. será eterno: solo deseo restablecerme de mis heridas para volver á las armas, y derramar en defensa de mi patria hasta la última gota de mi sangre.” Concluidas estas palabras se retiró, entre los aplausos del pueblo y seguido del inmenso concurso que le acompañaba.

Presentó despues el Sr. Vazquez Canga el siguiente discurso, que la turbacion (segun dixo) no permitió pronunciar á Garcia.

SEÑOR:

Antonio Garcia, benemérito español mas por el honor que V. M. le dispensa que por los servicios que ha podido hacer á la patria, no puede agradecer dignamente ni el favor con que le miran sus conciudadanos, ni mucho ménos el que acaba de recibir de la nacion reunida. Señor: un soldado lleno de heridas y de sobresaltos, que en estos heroicos dias de revolucion no ha tenido mas horas dulces que aquellas en que ha sacrificado su sangre para el honor y libertad de los españoles, es un órgano inepto en este respetable salon aun para expresar „que estima la gracia de V. M.” Supla la penetracion de V. M. la torpeza de mi voz, que en este instante, y ante un Congreso de españoles ilustres, está balbuciente y justamente encogida.

Nada me han alterado las águilas enemigas. Yo he arrojado los peligros en que he podido encontrarme; pero ante V. M. tiemblo por amor y respeto. Me siento animado de vivos deseos para correr otra vez tras del enemigo, y gastar en nuevas peleas el resto de existencia que la divina Providencia me ha conservado: pero, Señor, dispenseme V. M. que no permanezca mas ante tan augusto Congreso, cuya grandiosidad y poder me causan tanta veneracion. Yo juro tenerla todavia mayor á V. M. de hoy en adelante; y diré á todos los compañeros de armas: „Comaradas, vamos á batirnos, vamos á salvar la patria; que la nacion en que sus representantes agradecen en su nombre á los patriotas, ni puede ser subyugada ni dexar de ser heroica.” Así me expresaré con

mis dignos compañeros militares, entre quienes puede creer V. M. que hallará los mayores defensores de la Constitución, y por consiguiente de la libertad española. — Señor, soy español y militar agradecido.

La comision de Guerra, con respecto al soldado del regimiento de Jaen Andres Ricoi, que condenado á muerte por delito de desercion cayó prisionero, y despreciando la vida por no pasarla entre franceses se reunió á sus banderas luego que pudo fugarse (véase la sesion de 31 de enero último); proponia, despues de manifestar todo el heroismo de esta accion: Primero: que Ricoi fuese puesto en libertad, sin sufrir ninguna especie de castigo ni recargo alguno. Segundo: que se borrara en su filiacion la nota de desercion, y cualquiera otra mala que pudiese haber en ella. Tercero: que se anotase en la misma este hecho como accion distinguida, para que le sirviese de recomendacion para sus ascensos y pretensiones. Se aprobaron estas proposiciones de la comision, igualmente que lo que propusieron los Sres. Calatrava y Gólfín; á saber: que esta accion y la de Garcia se publicasen en la Gaceta del Gobierno, para eterno honor de los españoles, y que se circularan á los exércitos los decretos y resoluciones de este dia relativos á estos dos militares.

Se mandó pasar á la comision de Constitucion una representacion documentada de los electores nombrados por la junta de ciudadanos de Veracruz para la formacion del nuevo ayuntamiento con arreglo á la Constitucion, quejándose de haber anulado sus elecciones el gobernador de aquella plaza, á solicitud de un individuo.

Despues de alguna discusion se aprobó el dictámen de las comisiones reunidas; las cuales, acerca de la informacion de la conducta patriótica de Don Juan Antonio de Orovio (véase la sesion de 30 del mes pasado), opinaban que las Córtes debian declarar que la oficina en que servia D. Juan Antonio de Orovio era de aquellas que debian seguir al Gobierno, y comprendido por lo tanto en el artículo 5.º del decreto de 14 de noviembre de 1812; y que en cuanto á lo demas, la Regencia usase de sus facultades.

A consecuencia del dictámen de la comision de Hacienda, acerca de una exposicion de Don Ramon Maria Calatrava, sobre Maestrazgos, se mandó pedir al Gobierno una noticia exácta de las órdenes que hubiese dado al intendente y demas autoridades sobre este particular, y del estado de administracion del ramo de Maestrazgos.

Se aprobó el dictámen de la misma comision de Hacienda, relativo á la junta de Diezmos de la provincia de Granada. (Véase la sesion de ayer.)

Varios poseedores de escribanias públicas, y de número y juzgado, y Joaquin Sobrino, dueño de un oficio de procurador, que adquirió por compra, pedian que se declarase que dichos oficios no estaban comprendidos entre los mandados incorporar en el decreto de 6 de agosto de 1811. La comision de Señorios, despues de varias reflexiones, proponia que las Córtes declarasen, con calidad de por ahora, que no siendo dichos oficios pertenecientes á señorios no estaban comprendidos en el citado decreto, sin perjuicio de que la comision expusiese en su caso lo conveniente sobre su incorporacion; mandando que las instancias de esta naturaleza se remitiesen á la Regencia, para que con arreglo á esta declaracion procediese á lo que hubiera lugar en derecho.

Se aprobó este, y dictámense levantó la sesion.

Cádiz 16—Hoy han presenciado los habitantes de esta ilustre ciudad el espectáculo mas tierno y grandioso. Hoy ha sido el dia en que la patria reconocida ha dado un público testimonio del amor que la merecen sus buenos hijos. Entre este distinguido número debe contarse el benemérito Don Antonio Garcia, cubierto de honrras heridas por defender los sagrados derechos de la nacion, y llamado por esta para darle en el seno de su Congreso augusto las muestras mas puras y dignas de su reconocimiento.

Garcia, acompañado de un inmenso pueblo, recibió las honrras dadas por el Congreso, correspondiendo á ellas con balbucientes expresiones de agradecimiento, nacidas de su conmocion, que se comunicó á los espectadores de tan grandioso acto; pero animadas siempre del denuedo que le caracteriza. En seguida se encaminó á la Regencia, en medio de los aplausos de sus conciudadanos, que con lágrimas solemnizaban la dicha de ver premiado el mérito; hasta que, pasando en su regreso por la casa del embaxador de S. M. B. recibió en ella la expresion con que las naciones libres muestran que conocen el precio de las grandes acciones (1); y se dirigió con todo el acompañamiento y repetidos vivas á la plaza de la Constitucion, al pie de la lápida que señala el precioso acontecimiento de su publicacion; como en testimonio de que solo por ella y por los representantes que nos la dieron; nos hemos elevado á la alta dignidad de ser contados en el corto número de las naciones que conocen su libertad, que la aman, y que saben premiar el heroísmo que la consolida—Hasta su casa acompañaron los amantes de la patria á este héroe; terminando así un acto, en que no se vió corazón tan muerto que no expresase en los ojos arrasados aquella ternura que es muestra de tener un pecho capaz de las mismas acciones que le conmueven. ¡Ojalá que estos aplausos, dados espontáneamente á un héroe, sean estímulo para que aparezcan otros y otros; y que estas lágrimas sirvan de riego á mil laureles que coronen la frente de otros guerreros!

(1) En señal de estimacion le hizo el Señor embaxador el presente de un uniforme completo y un sable.

Toros.—Hoy se celebrará la tercera corrida, en la que se lidiarán nueve.

TEATRO.

El imperio de las costumbres (drama en 4 act.)—*Los amores de Venus y Adonis* (baile.)—*La boda del tío Carcoma* (sainete)—A las 7½.

Imprenta del Estado-mayor-general.